



14

ADVERTENCIAS en el negocio del patronato de la Capilla Mayor del señor san Agustín de la Ciu- dad de Granada.

Clausula del codicilo.

ITEM declara, que por su testamento cerrado tiene dispuesto lo que se ha de hazer, y executar en quanto a su entierro, y le parece auer dexado dispuesto lo q̄ en el se auia de hazer sucediendo su muerte en esta ciudad de Granada, todo lo qual quiere se cumpla y execute como alli lo dexa dispuesto y ordenado: y por si a caso no estuie- re dispuesto lo que se ha de hazer en su entierro siendo en es- ta ciudad, quiere y es su voluntad, que su cuerpo se deposite en la Capilla Mayor de la Iglesia del señor san Agustín de los Calçados desta ciudad, y se conserue por la orden que dexa en el dicho su testamento.

- Lo que el testador dixo en esta clausula, y lo que se saca con euidencia della es, que quiso que sien- do su muerte en Granada, tambien en ella fuesse su entierro, y sepulcro, y que se guardasse en el lo mis- mo que auia dispuesto en su testamento del entie- rro que auia de tener en Seuilla, sucediendo alli su muerte, que auia de ser concertar la Capilla sus albaceas, y depositar entretanto su cuerpo, para q̄ no concertandose alli, se llevasse a la parte donde se concertasse, en la forma que se contiene en su testamento.

Esto dizen cõ euidencia las palabras de la clau- sula referida, pues comienza diziendo: *Que por su testamento dexa dispuesto y ordenado lo que se ha de hazer*

A y exe-

y executar en quanto a su entierro. Y luego mas abaxo: Lo que se ha de hazer en su entierro siendo en esta ciudad.

Esta palabra, entierro, de cuyo entendimiento y explicacion pende parte desta clausula, segun nuestro modo de hablar, tiene dos sentidos. El vno y principal, por el entierro, o sepulcro donde ha de estar enterrado el cuerpo. El otro, por el entierro, o pompa funeral que se haze llevando el cuerpo a enterrar, esto se saca por conclusion, lo vno de el texto, in l. monumētū 42. ff. de Religios. & sumpt. funerum, ibi: *In quasi corpus, vel reliquia inferantur, fiet sepulchrum, &c l. cum in diuersis 44. ibi: Quia vna sepultura plura sepulchra efficere non potest. l. funeris 37. §. monumentum, l. si quis sepulchrum, §. funus, ibi: Funus autem eum facere oportet, quem decedens elegit, &c ff. eodem titul.* Donde por muchos textos se prueua, que entierro significa el sepulcro o monumento donde ha de ser enterrado el cuerpo, y difiere el monumento del sepulcro, que el primero puede ser sin auer enterrado en el cuerpo alguno, y el segundo despues de auerse enterrado, l. 2. §. sepulchrum, & §. monumentum, dict. l. monumentum 42. ff. de Relig. & sumpt. fun. cuius verba sunt: *Monumentum generaliter res est memorie causa in posterum prodita, in qua si corpus, vel reliquia inferantur, fiet sepulchrum, si verò nihil eorum inferatur, erit monumentum memorie causa factum, festus monumentum est, quod mortui causa edificatum est. Varr. lib. 5. de lingua latina: Monumenta sic que in sepulchris. Virgil. 3. Æneid. Ergò instauramus Polydoro funus.*

Tambien la palabra, entierro, significa la pompa, o el modo con que se lleva el cuerpo a enterrar, l. 2. in fin. ff. de in ius vocando, ibi: *Neque funus ducentem familiare, l. 4. §. prætereà, ff. si quis caution. text. in l. at si quis 14. ff. de Religios. & sumpt. funer. donde en el §. si cui, & in §. funeris causa, se prueuan ambas cosas.*

De manera, que es cosa llana que la palabra, entierro, segun nuestro comun modo de hablar, significa

fica el entierro, o lugar donde ha de ser enterrado el cuerpo, y tambien el modo de llevarle a enterrar; aora es necesario ver de qual destas dos cosas sintio el testador en esta clausula, y que tratasse solo del lugar donde auia de ser enterrado, y del sepulcro, o monumento que auia de tener para conseruar el cuerpo y su memoria, pater ex sequentibus.

Lo primero, porque entra diziédo en esta clausula: *Que por su testamento tiene dispuesto lo que se ha de hazer, y executar en quanto a su entierro.* Y estas palabras son relativas al testamento, y assi se ha de acudir a el para declararlas, Aluarad. de coniecturata mente defuncti, lib. 4. cap. 2. num. 28. & 29. Sebastian. de Medic. de regul. iuris, regul. 10. in princip. nomi. 12. Casanate, conf. 50. num. 28. & pluribus relatis Dom. D. Ioan. del Castell. lib. 4. controuers. c. 43. m. 1. & sequent.

En su testamento el fundador trata en muchas partes del lugar donde ha de ser su entierro, y enterrado su cuerpo, y no de como ha de ser llevado a enterrar, como parece de la clausula tercera, donde en toda ella trata de su entierro, donde ha de estar su cuerpo enterrado, y en la clausula diez y nueue, y en la veynte y vna, y en la treynta: de manera, que en su testamento no se halla que tratasse de el modo con que se auia de llevar el cuerpo a enterrar, sino del entierro, o sepulcro que auia de tener su cuerpo: y assi las palabras relativas al testamento ie han de declarar conforme a el, con que es euidente y llano que tratò de su sepulcro, y no de otra cosa.

Lo segundo, porque las palabras de vna clausula se declaran por otra, l. qui filias, ff. delegat. 1. l. si seruus plurium, §. fin. ff. eodem tit. l. quæsitum, §. Papinianus quoque, ff. de fundo instruct. Steph. Gratian. discept. forens. cap. 350. num. 12. Dom. D. Ioan. del Castillo, lib. 4. cap. 9. num. 59. Y conforme a todas las clausulas es llano, que quando el testador tratò de su entierro, fue del lugar, y parte donde

5
BC
donde auia de ser enterrado su cuerpo, segun lo qual en las palabras desta clausula tratò de lo mismo, sin que pueda tener duda.

Lo tercero, porque las palabras se han de entender conforme al comùn modo de hablar, & in pro- uentioni significatu, l. his verbis, ff. de hered. instit. l. Titiaæ textores, ff. de legat. 1. cum similibus, Mā- tic. de coniect. lib. 5. tit. 1. num. 6. Menoch. de præ- sumpt. lib. 3. præsumpt. 54. num. 8. & pluribus re- latis Dom. D. Ioan del Castillo, lib. 4. cap. 39. n. 1. vsq; ad 7. y lo principal viene a ser el entierro dõ- de ha de estar el cuerpo: y aunque vna palabra tie- ne muchos sentidos, se ha de tomar en aquel en q̄ se halla en otra parte del testamento, Mantica de coniect. lib. 6. tit. 13. num. 5. Calanate, conf. 17. nu. 25. & conf. 47. num. 44. D. D. Ioan. del Castillo, lib. 4. cap. 50. n. 19.

Luego en la misma clausula dize, que entiende dexa dispuesto en su testamento lo que se ha de ha- zer en su entierro, sucediêdo su muerte en esta ciu- dad de Granada, y que se cumpla: *Y si a caso no estu- uiere dispuesto lo que se ha de hazer en su entierro, siendo en esta ciudad, quiere que su cuerpo se deposite en la Capi- lla mayor de la Iglesia del señor san Agustín de Calçados, y se conserue por la orden que dexa en su testamento.* Y es- tas palabras claramente dizen, que siendo su en- tierro en Granada, id est, su sepulcro, o monumen- to, donde ha de permanecer su cuerpo, que se de- posite y conserue por el orden que dexaua dispues- to en su testamento, si huuiesse de ser su entierro, o sepulcro en Seuilla.

Lo que auia dicho en su testamento q̄ se hiziesse en su entierro en Seuilla, fue como parece del, que se concertasse la Capilla de los Clerigos menores, y entre tâto porque mejor se pudiessè hazer el cõ- cierto por sus albaceas se depositasse su cuerpo; y no concertandose con ellos, se concertasse en otra parte, pues esto mismo mandò se hiziesse sucedien- do su muerte en Granada, diziendo que se deposi- tasse su cuerpo, y aãadio despues, que tambien se
con-

conseruasse, que fue dezir, que no se dexasse de tomar la Capilla mayor, porque su voluntad era, q̄ se conseruasse alli su cuerpo.

Esto se comprueua con que no se halla disposicion en el testamento en que tratasse de que si succediese su muerte en Granada fuesse su entierro en otra forma, y assi no lo dize de afirmatiua, sino q̄ entiendo tiene dispuesto lo que se ha de hazer sucediendo su entierro en Granada, y lo que dispone, que se deposite y conserue su cuerpo en ella.

Estas palabras, *se deposite en la Capilla mayor de S. Agustin de los Calçados desta ciudad, y se cōserue por la orden q̄ dexa en el dicho su testamēto,* significā, como queda dicho, q̄ su entierro sea en la dicha Capilla: porq̄ la palabra, *conserue*, lo significa, l. fin. ff. de legibus, donde el Iuriconsulto dize, que todo el derecho consiste en adquirir, conseruar, ò diminuyr, y que el cōseruar es retener y guardar lo que es proprio, ibi: *Rem vel ius suum conseruet, &c.* y la glossa alli, verbo, *conseruet* (dize) *scilicet retinendo, text. est in l. 1. §. nuntiatio, ff. de noui operis nuntiat. & in l. sed & si 55. §. fin. vers. Sic denique, & Marcellus, ff. de fideicommiss. hæred. Demanera, que la palabra, se conserue*, puesta en la dicha clausula, significa que se quede alli su cuerpo, donde sea su entierro y sepulcro perpetuamente.

Y no se podra oponer, que el cuerpo muerto naturalmente no puede conseruarse. Porque se responde, que basta que se entienda conforme a la sugeta materia, l. id vestimentum, ff. de peculio, iuncta gl. verbo, *Perpetuo, id vestimētum peculy esse incipit, quod ita dedit dominus, vt eo vestitu serui perpetuo vti vellet.* Y la glossa dize, *dum durat vestis, l. 1. ff. pro socio, ibi: Societas coiri potest, vel imperpetuum, id est, dum viuunt.* De donde se faca por conclusion, que las palabras aunque denoten perpetuydad, se entienden solo segun la sugeta materia, Decius, consil. 521. num. 12. tom. 2. August. Barbosa, de dict. & claus. dictione 254. n. 91. y assi aunque vsasse el testador de la palabra, *se conserue*, que denota duracion y

201
y perpetuidad, se ha de entender de la manera que puede, como en los demas sepulcros y entierros.

Demas de lo qual, las dichas palabras se deue entender segun el fin con q̄ las dixo el testador, l. debitor, §. final, ff. ad Trebellian. l. si si quis domū, §. quid tamen, ff. locati, l. profectitia, §. fin. ff. de iure dotium, Simon de Prētis, de interpretat. vltim. voluntat. lib. 3. interpret. 4. dubit. 1. solut. 3. nu. 6. Petrus Surd. in decis. 43. n. 17. Casanate, conf. 10. num. 38. his & aliis relatis D. D. Ioan. del Castill. lib. 4. cap. 40. num. 1. & sequent. Y el fin del testador está bien conocido por las palabras de la dicha clausula, y del testamento, pues tratando de su entierro, y de lo que se haria siendo en Granada; dize, que se deposite su cuerpo en la Capilla mayor del señor san Agustín, y se conserue en ella por el orden que dexa en su testamento, que fue lo mismo que si dixera, que queria que alli fuesse su entierro, y se cōcertasse la Capilla por sus albaceas, como lo dexaua ordenado en su testamento.

Esto lo entendieron y executaron assi sus albaceas, y herederos, concertando la Capilla, y haziedo lo que dexaua dispuesto en su testamēto, como personas q̄ tenian conocida su voluntad; a lo qual se deue atender mucho, pues aun en la sucesiō del mayorazgo, la declaracion del vltimo poseedor es de mucha importancia, vt ex pluribus considerat Molina de primog. lib. 1. cap. 8. numer. 38. ibi: *Sed quamuis vltimus maioratus possessor non possit quidpiam ex his, quae eius institutor disposuit alterare, poterit tamen dubiam illius dispositionē interpretari, &c.* Y luego mas abajo dize: *Ea quae interpretatio si verisimilis sit, à iudicibus sequenda, vel saltem summè consideranda, atque estimanda erit, &c.* Y aqui no se quedaron solo en terminos de declaracion, sino que como cosa evidente y llana executaron la voluntad del difunto, obligandose a su cumplimiento por escritura como tenian obligacion, cumpliēdo su precepto.

Lo qual se esfuerça mas con lo que deponē tres o quatro testigos de mucho credito y satisfacion, que

que dizen auia tratado de concertarse Horacio con el Conuento de san Agustin para tomar la Capilla mayor, que aũ no estaua acabada para su entierro, desleandolo efectuar en su vida, y despues en su muerte dispuso lo que contiene la clausula, & ex antecedentibus sequentia intelliguntur, l. cum pater, §. cum imperfecta, ff. de legat. 2. l. item quia, §. vlt. ff. de pactis, l. si vero non remunerandi, §. idē Papinianus, ff. mandati, l. Titia, §. idem respōdit, ff. de verborum obligatio. Menoch. de præsumpt. lib. 1. præsumpt. 18. nu. 3. & 4. & pluribus adduct. D. D. Ioan. del Castillo, lib. 4. cap. 50. num. 5. Et etiam ex antea dictis sequentia declarantur, l. sed Iulianus, §. proinde, ff. ad Macedonian. l. si seruus plurium, §. si. ff. de legat. 1. Menoch. de præsumpt. lib. 6. præsumpt. 35. n. 23.

Demanera, que auiedo tratado antes Horacio de tomar la Capilla mayor de san Agustin para su entierro, como lo dizen tres o quatro testigos, y dispuesto despues por su vltima voluntad, que su cuerpo se depositasse en ella, y que se conseruasse alli por el orden, que auia dispuesto en su testamento, fue dezir, que se concertasse la Capilla con las mismas qualidades que en el estauan escritas, y para declarar la voluntad del difunto (aunque para su testamento sean necessarios mas testigos) bastã dos, l. hæredes palam, §. Sed si notam, vbi gl. & §. Si quid post factum testamentum, vbi DD. ff. de testamēt. Bart. in l. 2. in principio, n. 39. ff. de vulgar. Anton. Gabriel, in 3. cōclus. n. 30. de regulis iuris, & aliis relatis, Mantica de coniectur. vltimar. volunt. lib. 5. tit. 14. n. 12. & latius lib. 12. tit. 16. n. 2. & sequēt. Molin de primog. lib. 1. cap. 5. num. 40. vbi additiones. Y aqui deponen tres o quatro testigos en esta conformidad: y assi por la dicha clausula parece llana la pretension del Conuento de S. Agustin de Granada.

Contra lo qual no obsta la clausula del mismo cōdicilo, q̄ es posterior a la q̄ queda referida, en q̄ el testador dize, que en conformidad de lo tratado
con

con el Conuento del señor san Alberto passe a el
la heredad, que llaman de Quema, y que ha de servir
por dote de la Capilla en q̄ le han de enterrar, si Dios fuere
seruido, y fabricar la Capilla dentro de seys años a su pro-
pria costa del Conuento, y no han de poder pedir otra cosa,
&c.

Porque las palabras desta clausula son enun-
ciatiuas, y no dispositiuas, y el testador considerò
que podia no morir en Granada de la enfermedad
que tenia quando hizo la disposicion, y morir en
Sevilla; y assi dixo: *Donde me han de enterrar si Dios
fuere seruido*: y las palabras enunciatiuas in tes-
tamento, & non principaliter prolatae non in-
ducunt dispositionem, l. ex his verbis, C. de testa-
ment. milit. & constat ex latè traditis per Alexan.
Trentacinq. lib. 1. variar. tit. de verb. signif. reso-
lut. 2. num. 47. & seqq. Petrus Surd. in decis. 250.
num. 6. Stephan. Gratian. discept. forens. cap. 151.
num. 19. Lo qual en este caso es mas llano, porque
no se puede induzir reuocacion de la clausula del
mismo codicilo, en que disponia lo que se auia de
hazer en su entierro, sucediendo su muerte en Gra-
nada, porque fuera obrar mas las palabras enun-
ciatiuas, que las dispositiuas, y no se puede enten-
der que quisiesse el testador corregirse in continen-
ti, iuxta text. in l. non ad ea, ff. de cõdit. & demonst.
vbi Doctores.

Demas de que aunque esto cessara, no podia el
Colegio del señor san Alberto dar la Capilla ma-
yor, ni cumplir con la orden que dio el difunto en
su entierro, por no ser suya la dicha Capilla, si no
de los Cavalleros Laredos, y aunque se le requi-
riessse al patron con la executoria, para que la la-
brasse dentro del termino en ella conteuido, y no
lo hiziesse. Se responde. Lo vno, que el Colegio
no tiene sitio, ni le ha dado, y assi no le corrio el
termino, por estar legitimamente impedido de po-
derlo hazer. Lo otro, que esto no puede prejudi-
car al sucessor que ha salido a la causa, y pretende
cumplir, pues la omision, y lapso del termino no
se

le puede prejudicar, ex latè traditis per Dom. D. ⁵
Iuan del Castell. lib. 6. cap. 157. num. 26. & sequen
tibus.

Finalmente estando ya executada la voluntad
del difunto, y labrada la Capilla mayor de el señor
san Agustín con tanta costa, y el cuerpo del funda-
dor en ella, con quien se ha hecho todo lo que se fue
le hazer con el cuerpo del patron, y que si no pas-
fasse adelante este patronato (como se pretende
por el dicho Colegio) no huiera quien tomara es-
ta Capilla en que ha enterradose otro, y tenido el
patronazgo, y se figuieran otros muchos inconue-
nientes, a que no se deve dar lugar. De que resulta
ser llana la justicia de el Conuento de el señor san
Agustín de Granada, y deuerse juzgar conforme a
ella. Salva, &c.